

# L I C E N Ć N Ā Z M L U V A

---

## Zmluvné strany

**Autor:** Meno a priezvisko: **Pavel Blažo**  
Dátum narodenia:  
Trvale bytom:  
Tel./Fax./E-mail:  
Štátne občianstvo:  
Číslo účtu, IBAN:  
(ďalej len „autor“)

a

**Nadobúdateľ:** Názov: **Divadelný ústav, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky**  
IČO: 164691  
Sídlo: Jakubovo námestie 12,  
813 57 Bratislava  
Za organizáciu koná: Mgr. art. Vladislava Fekete ArtD.,  
riaditeľka  
Číslo účtu: 7000071011/8180 – štátna pokladnica  
(ďalej len „nadobúdateľ“)  
  
(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

uzatvárajú v zmysle § 40 a nasl. zákona číslo 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) túto licenčnú zmluvu (ďalej aj „zmluva“):

## Článok I.

### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie nadobúdateľovi na použitie autorovho fotografického diela **fotografia Kornela Földváriho** (ďalej aj „dielo“) do publikácie s pracovným názvom **Tina Čorná: Kornel Földvári. Rozhovory** (ďalej len „publikácia“).

## Článok II.

### Spôsob použitia diela a rozsah licencie

1. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie diela nasledovným spôsobom:
  - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
  - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny diela nájmom alebo vypožičaním,
  - d) zaradenie diela do súborného diela
  - e) verejné vystavenie diela.
2. Nadobúdateľ je oprávnený použiť dielo vyššie uvedenými spôsobmi ako celok, prípadne len časť diela vo výrezovej detailnej podobe, pričom autor vyhlasuje, že takáto úprava diela nie je zásahom do osobnostných práv autora.
3. Autor udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na dobu trvania svojich majetkových práv.

### **Článok III.**

#### **Odmena**

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za udelenie licencie autorskú odmenu v zmysle platného cenníka použitia fotografického diela v publikáciách nadobúdateľa, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy. Odmena je splatná najneskôr do 30 dní odo dňa vydania publikácie.
2. Vyplatením autorskej odmeny podľa predchádzajúceho odseku tohto článku sú všetky nároky autora za použitie diela podľa tejto zmluvy vysporiadané.

### **Článok IV.**

#### **Práva a povinnosti nadobúdateľa**

1. Nadobúdateľ je oprávnený rozhodnúť o formáte, druhu papiera, technike tlače a grafickovýrobných náležitostiach publikácie.
2. Nadobúdateľ je oprávnený použiť dielo pri jeho propagovaní bez nároku autora na odmenu.
3. Nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie. Podpísaním tejto zmluvy autor udeľuje nadobúdateľovi súhlas na postúpenie licencie. Nadobúdateľ je povinný informovať autora o postúpení licencie ako aj o osobe postupníka bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní od postúpenia licencie.
4. Nadobúdateľ sa zaväzuje použiť dielo iba na účel, spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy.
5. Nadobúdateľ sa zaväzuje zabezpečiť podľa spôsobu použitia diela dodržanie autorských práv, najmä práva na označenie diela a práva na jeho nedotknuteľnosť.

### **Článok V.**

#### **Práva a povinnosti autora**

1. Autor má právo na zabezpečenie ochrany svojich autorských práv k dielu, najmä neporušenie práva na nedotknuteľnosť diela, ako i práva na autorské označenie.
2. Autor má právo na uvádzanie výhrady autorských práv v znení: © Pavel Blažo.
3. Autor sa zaväzuje poskytnúť nadobúdateľovi potrebnú súčinnosť pri realizácii diela.
4. Autor vyhlasuje, že samostatnou vlastnou tvorivou činnosťou vytvoril vyššie uvedené dielo a že dielo je pôvodné. Autor zodpovedá za škodu, ktorá by nadobúdateľovi z nepravdivosti tohto vyhlásenia vznikla.

### **Článok VI.**

#### **Ukončenie zmluvy**

1. Licenčná zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola licencia udelená alebo odstúpením od zmluvy.
2. V prípade porušenia ustanovení článku III. bod 1. a článku V. bod 4. tejto zmluvy je zmluvná strana, ktorej práva boli porušené, oprávnená písomne od zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

**Článok VII.**  
**Doručovanie písomností**

1. Písomnosti medzi zmluvnými stranami sa považujú za doručené okamihom odovzdania adresátovi osobne alebo osobe oprávnenej konať v mene adresáta alebo ak boli doručené na adresu, ktorú zmluvné strany uviedli v záhlaví tejto zmluvy.
2. V prípade odopretia prevzatia doručovanej písomnosti sa za deň doručenia písomnosti považuje deň odopretia prevzatia písomnosti.
3. Ak nie je možné doručiť adresátovi písomnosť na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a iná adresa nie je odosielateľovi známa, považuje sa takáto písomnosť za doručenú uplynutím troch kalendárnych dní od vrátenia nedoručenej zásielky, a to aj vtedy, ak adresát alebo ten, kto je oprávnený konať v mene adresáta sa o tom nedozvie.
4. Akákoľvek zmena adresy ktorejkoľvek zo zmluvných strán musí byť druhej zmluvnej strane písomne bezodkladne oznámená.

**Článok VIII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Ak niektoré ustanovenia licenčnej zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné a/alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

*V Bratislave dňa*

Autor:

.....

Nadobúdateľ:

.....

**Interný sadzobník odmien**  
**Oddelenie edičnej činnosti a časopis kôd – konkrétne o divadle**

Platnosť: 1. 3. 2012

Schválila: Vladislava Fekete, riaditeľka Divadelného ústavu

| <b>ODDELENIE EDIČNEJ ČINNOSTI</b>                                             |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b><u>Fotografické a obrazové diela v publikáciách Divadelného ústavu</u></b> |             |
| Obálka:                                                                       | 33 €        |
| Celá strana publikácie:                                                       | 13 €        |
| ½ strany publikácie:                                                          | 10 €        |
| ⅓ strany publikácie (vrátane 9x6 cm, 10x7 cm, 10x8 cm):                       | 7 €         |
| ¼ strany publikácie (vrátane 5x6 cm, 7x5,5 cm):                               | 3 €         |
| Menej ako ¼ strany, výrez:                                                    | 1,60 €      |
| Fotografie z rodinného albumu, archívu (bez ohľadu na rozmer):                | 6,50 €      |
| Fotografia autora na záložke:                                                 | 12 €        |
| Kresba, reprodukcia iného umeleckého diela:                                   | 100 – 300 € |

## Protokol o zaradení diela do publikácie

Divadelný ústav v Bratislave, Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava, zastúpený Mgr. art. Vladislavou Fekete, riaditeľkou (ďalej len „DÚ“) týmto potvrdzuje zaradenie fotografického diela

**fotografie Kornela Földváriho a divadelných inscenácií Divadla na korze**

do publikácie **Rozhovory. Tina Čorná: Kornel Földvári**

od autora Pavel Blažo

bytom

použitého na základe Licenčnej zmluvy uzatvorenej dňa

### Dielo je použité v tomto rozsahu:

| Str. | Rozmer      | Suma |
|------|-------------|------|
| 52   | 2x ½ strany | 20 € |
| 74   | ½ strany    | 10 € |
| 78   | 2x ½ strany | 20 € |

**Spolu**

**50 €**

V Bratislave dňa

.....  
DÚ